

*Recit.*

ADM.

Vi-vre sans toi, moi, vi - vre sans Al - ces - te? vi - vre, pour ab - horrer la lu -  
 Le-ben soll ich, ge - trennt von dir, du Theu - re? le - ben, dass je - der Tag meinen

*p colla voce.*

müe - re cé - les - te et ces bar - ba - res Dieux, au - teurs de tous nos  
 Ab - schen er - neu' - re! Mei - nen ge - rech - ten Hass der Gott - heit, die mich

mal - eur! sans ces - se dé - chi - ré par des tourments nouveaux, j'i-rais traîner des  
 quält! und mein zer - riss' - nes Herz, dem al - le Hoff - nung fehlt, soll tra - gen dies Ge -

jours, que je dé - tes - te! Je pourrais! Ciel! Al - ces - te! Al -  
 schick, das un - ge - heu' - re? Dies verlangt Du! Al - ces - te! Bei

*Irie.*

## Un poco Andante.

ceste, au nom des Dieux,      sois sen - si - ble,      sois sen -  
 al - ler Göt - ter Zahl,      ha - be Mit - leid,      ha - be  
 sible au sort, qui m'ac ca ble!      Ah! prends pi - tie d'un é-poux mi - sé -  
 Mit - leid mit meinem Har - me!      O! dass dein Herz sich des Gat - ten er -  
 ra - ble!      Et ne le li - vre point  
 bar - me!      Wei - he nicht ret - tungs - los  
 à ces tourments af - freux,      et ne le li - vre  
 ihn e - wig neu - er Qual,      wei - he nicht ret - tungs -  


point los à ces tour - ments \_\_\_\_\_ affreux! Er-  
 ihn e - wig neu - - - - er Qual! Im  
*rant dans ce pa - lais* qu'em - bel - lis - saient tes  
 ö - den Pracht-pa - last, den dei - ne Rei - ze  
 char - mes, je cherche - rais en - rain la  
 schmück-ten, such' ich dann dich um - sonst, die  
 tra - ce de tes pas! En proie à la dou -  
 schon der Welt ent - wich! In Thrä - nen bricht er

leur, aus les yeux baignés de lar - mes, baignés de  
 der Gram des einst Be - glück - ten, des einst Be -  
 lar - mes, je pousse - rais des cris, \_\_\_\_\_ que tu n'en -  
 glück - ten; mit Angstge - schrei sucht er \_\_\_\_\_ ach, nur ver -  
 ten - - - drais pas! Pour a - dou - cir l'ex -  
 ge - - - bens dich! Dann drückt mein Arm zur  
 cès de ma mi - sè - re, j'i - rais em-bras - ser mes en -  
 Lindrung herbster Pla - gen, mit Lie - be die Kin - der an's

fants,                    j'enten - drais leurs plaintifs ac - cents,                    j'enten  
 Herz;                    doch ihr Jam - mer mehrt mei - nen Schmerz,                    doch ihr  
  
 drais leurs plaintifs ac - cents,                    je les ver - rais                    fré - mir à l'as -  
 Jammer mehrt mei - nen Schmerz,                    sie werden schau - der - voll sich dem  
  
 pect de leur pè - re,                    me re - pro - cher la mort,                    me  
 Va - ter ver-sa - gen,                    in ihm den Mör - der sehn,                    nur  
  
 de - man - der leur mè - - - - re!                    Al -  
 um die Mut - ter kla - - - - gen!                    Al -

ces - te,      sois sen - si - ble,      Al - ces - te,      au  
 ces - te,      ha - be Mit - leid!      Al - ces - te,      hab  
  
 nom des dieux, sois sen - sible au sort, qui m'ac - ca - ble!      Ah!  
 Mit - leid      Mit - leid mit mei - nem trost - lo - sen Harme!      O!

prends pi - tie', pi - tie' d'un e - poux mi - se' - ra - ble!      et  
 dass dein Herz, dein Herz sich des Gat - ten er - bar-me!      o

ne le li - vre point à ces tourments af - freux!  
 weih nicht ret - tungs - los ihn e - wig neu - er Qual!

ALC.

*Al - ces - - te!*   *Al - ces - - - te!*   *Je le*  
*Al - ces - - te!*   *Al - ces - - - te!*   *Ach, ich*

*Recit.*

*sens, cher é - pour, tout mon coeur les par - ta - ge ces tourments, que ma mort va te*  
*be - be zu - rück vor dem Schreckens - ge - dan - ken, wie mit na - gendem Gram mein Ver -*

*fai - re souffrir! mais pour qu'Admète vi - ve, Al - ces - te doit mourir!*  
*lust dich be - droht! doch für Ad - me - tos Leben bürgt nur Al - ces - tes Tod!*

*Rien ne saurait é - bran - ler mon cou - ra - ge!*  
*Nichts macht im fe - sten Ent - schlus - se mich wanken!*

*Allegro.*